Edición de 8 páginas

SANTA FE

(Porte pago)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO VII — N.o 2379 — Santa Fe, viernes 12 de octubre de 1917

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m/n	6	3 Meses $ oro	6
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

Sucursal en Rosario

SARMIENTO 526 - Casilla Correo 214
a cargo del señor
SANTIAGO ZANETTI
a quién deben dirigirse para
AVISOS Y SUSCRIPCIONES

Consultas jurídicas y médicas gratuitas para los suscriptores de este diario, en Rosario.

ESPECTACULOS

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 762

ESCRIBANOS

SANTIAGO DOBLER — 1.o de Mayo 671 y 673

IGNACIO M. LUQUE — Escribano público. — Moreno 71.

RODRIGUEZ LUCAS D. — 9 de Julio 774

CONTADORES

ANTONIO J. SABATE — Contador público — 9 de Julio 377

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL — 25 de Mayo 435

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio — Vera 287

E. Martinez — La Junta 247

ALMACENES POR MAYOR

CESAREO GARIBAY — Av. Rivadavia 500

ALMACENES

TIN TIN — 9 de Julio y Junín

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE BANEA — San Luis 404

AGENCIAS DE LOTERIA

Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" — San Martín 527

ACADEMIA "DIETRICH" — San Martín 662

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

EXPRESO VILLALONGA — Salta 174

CARPINTERIAS

CIPRIANO FERNANDEZ — S. Jerónimo 624

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE BANEA — San Luis 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" — San Jerónimo 486

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 300

PRATO LIVIO — San Martín 458

FABRICAS DE ESCOBAS

MARCHIORI Hnos. — San Jerónimo 534

FOTOGRAFIAS

GARCILASO — San Martín 628

ORIENTAL — 25 de Mayo 361

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" — Rafaela

HOTEL "MAYO" — Rafaela

ITALIANO — La Junta 151

ESPAÑA — San Martín 431

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA" — TELEFONO 302 — 9 DE JULIO 450

LIBRERIAS

CASTELLVI EQUICIA Y Cía. Mendoza 131

PANADERIAS

"SAN MARTIN" 4 DE ENERO y LA JUNTA

JOYERIAS

Worms, José y Cía. — SAN MARTIN 657

Juan Caspani — San Martín 635

Emilio C. Castellví,
RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE— JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170-72

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" — SAN JERONIMO 502

Semillas

de Hortalizas, Flores y Arboles
PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO
Pellegrino Pablo. — Mendoza 131

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 3.10 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Braslowsky, Mendoza 137, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores; también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 137 (Este). Casa de toda confianza. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dolinsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112 (E). Casa de toda confianza. pte.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL, de Salomón Poppi, Mendoza 169. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 169. Casa de toda confianza.

NUEVA CASA DE REMATES Y COMISIONES en general, de José Lebedinsky, Rivadavia 486.
Continuamente tengo surtido de muebles y mercaderías en general, a precios de ocasión. Se reciben muebles y toda clase de mercaderías para rematar, adelantando dinero sobre ellas.

Trapos viejos se compran en esta imprenta, a buen precio.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULOS de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Bosso y Hermanos. Calle Las Heras 109 (Norte). pte.

ANGEL LUQUE, REMATADOR MATRICULADO. Gerente de "La Judicial". Asuntos judiciales, testamentarias, administrativos. Negocios de haciendas, campos, hipotecas, etc. Acepta representaciones de toda la república. Escritorio: San Martín 919. Teléfono 259.

APARICIO CEBALLOS, REMATADOR; SAN Martín 644 "La Prensa", dispone de varias sumas de dinero para colocar en hipoteca, sobre propiedades en esta ciudad y campaña. Operaciones rápidas y seriedad.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

CARRUAJES DE TODAS CLASES ELEGANTES, fuertes, baratos, construye Jacinto Sadonio, en su fábrica a vapor de Recreo. pte.

SE DA PENSION Y PIEZA AMUEBLADA, en casa de familia, 25 de Mayo 498. pte.

ALQUILASE CASA MODERNA SEIS PIEZAS y demás comodidades, en 1.o de Mayo número 942. Ocurrir 1.o de Mayo 874. 9881-26-15-10

PENSION ASTURIANA, 25 DE MAYO 492. Se reciben pensionistas. Se mandan viandas a domicilio. pte.

ALMACEN Y BILLARES "ARGENTINO", DE Juan B. Centurión y Hno. Especialidad en artículos de ferretería y bazar. Conservas y vinos de las mejores marcas. Saavedra esquina Humberto I. Santa Fe.

LISTA DE PROPIEDADES PARA ALQUILAR por el Banco Popular: 25 de Mayo 873, pesos 80; Chacabuco y Lavalle, chalet, $ 60 mensuales San Jerónimo número 1077, pesos 40; General López número 117, pesos 170 mensuales; G. López y S. Lorenzo, $ 100 mensuales; San Martín 365|367, $ 100 mensuales; 1.o de Mayo 938, $ 100; Juan de Garay 323, pesos 95; Amenábar 18, $ 65; San Jerónimo 405, $ 45 mensuales; San Martín 417, $ 150; 4 de Enero 1141, $ 60; S. Martín 906 $ 140; San Luis 372 $ 90; Guemes y Calchines, $ 90. $ 90; Urquiza 931, $ 50. Corrientes 192, $ 200; San Lorenzo y J. J. Paso, $ 20.

NINA G. LAVORATORNOVO. TALLER de lonería y artículos navales. Se hacen banderas de todas nacionalidades y de remate. Se alquilan alfombras para bailes y casamientos. Ocurrir, 9 de Julio 289, esquina Humberto I, Santa Fe. pte.

TALLER DE CARPINTERIA A FUERZA MOTRIZ, de Antonio Marsiosi, calle 25 de Mayo 66.

DINERO DISPONIBLE PARA COLOCAR EN hipoteca sobre fincas urbanas, tengo $ 10.000. J. Gómez, 1.o de Mayo 874. 9856-24-28-10

SE VENDE UNA CASA DE PENSION, DE las más antiguas y acreditadas de esta localidad. Ocurrir: Expreso "La Confianza". — Luis Arnau. 9851-11-22-10

SE COMPRA CASA CHICA, MODERNA Y central. Informes y precio por carta únicamente. T. Gómez. Belgrano 161 (N.) 9816-6-17-10

CASA MARCHIORI, LA MEJOR SURTIDA en artículos de limpieza y que vende a precios más reducidos. San Jerónimo 586. G. 13-10.

VENDO A PRECIOS BARATISIMOS DOS motores marinos y en perfecto estado para remolcador, quemando aceites pesados y querosene de Comodoro Rivadavia. Fuerza 20 H. P. Sarmiento 526. Rosario.

MOTOR DEEMBLER, SIN VALVULA, CON cambio de marcha, hélice y equipo completo. 40 H. P. Vendo baratísimo. Filippini. Sarmiento 526. Rosario.

MOTOR LOAT 25x35 H. P., marino, poco uso, vendo a precio ínfimo, con élise, etc. y marcha garantida. Filippini. Sarmiento 626. Rosario.

LANCHA, VENDO BARATO, casco acero reforzado, tipo torpedero de mucha velocidad. 40-50 H. P. Urgente. Filippini. Sarmiento 526. Rosario.

SE VENDE UN CAFE Y FONDA, CON BUENA clientela, por ausentarse su dueño. Ocurrir, 25 de Mayo y mercado Norte, antigua casa de Galetti. 9799-8-13-10.

EN EL PUEBLO SARMIENTO (PROV. DE Santa Fe), se alquila una casa apropiada para establecer una tienda. Para tratar, dirigirse a los señores Mondino Hnos., en Sarmiento, estación Bossi F. C. C. N. 9832-7-18-10

"CASA VAZQUEZ", ESTA SASTRERIA SE complace de poner en conocimiento de su distinguida clientela, haber recibido un selecto y variado surtido en casimires de última novedad, para la próxima estación. Solicite muestras y precios. Rosario 79 E. Teléfono 619. 9862-24-28-10

POR AUSENTARSE DE LA LOCALIDAD, se vende un espléndido juego dormitorio, inglés, importado y un hermoso juego moderno de comedor. Para tratar: calle Juan de Garay 276 (Altos). 9938-5-12-10.

PANAMIN: PARA LIMPIAR SOMBREROS de paja y panamá. Especial; deja su sombrero como nuevo. El paquete $ 0.30. Farmacia Goupillaut. San Martín 622. Teléfono número 447. G-12-10

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA MATRIMONIO solo con toda sus comodidades. Ocurrir 9 de Julio 666. G. 12-10.

AL PUBLICO. "LA SANITARIA", LIMPIEZA de cloacas. Ha trasladado sus oficinas a la calle 9 de Julio 450. Esq. Rioja. Teléfono 302. G-13-10

SE VENDE UNA LIBRETA Y CHEQUE DEL Banco Municipal. Ocurrir boulevard Gálvez 486. 9947-7-5-11

"POLY-IDEAL", TINTURA INSTANTANEA, higiénica y garantida que no contiene ingredientes nocivos. No más canas. Hermosura y colorido. Perfectamente natural. Precio: $ 4 la caja. Unico agente, Pablo J. Díaz. "Farmacia del mercado". 9930-7-5-11

NECESITASE UNA SIRVIENTA DE 14 A 16 años para corta familia. Ocurrir con buenas referencias a E. Ríos 194 (E). G. 7-13-10

IMPRENTA SE VENDE CON POCO CAPITAL y bien acreditada. Ocurrir 4 de Enero esquina Corrientes número 200. 9964-11-9-11.

SE NECESITA PARA CORTA FAMILIA UNA sirvienta con cama. Vélez Sársfield 45, entre Boulevard y Balcarce. G. 14-10

SE ALQUILA CASA COMODA, 4 PIEZAS, cocina, w. c., en calle Humberto número 125. Razón: Tucumán 95.

Avisos del día

RIFA POSTERGADA

La rifa de lawn tennis ha sido postergada para la última jugada de la lotería nacional a realizarse en marzo del año próximo.

CAPATAZ

CAPATAZ para dirigir cinco importantes tambos ya establecidos en la provincia de Entre Ríos, necesito, persona competente, con amplias referencias, dando preferencia a vasco casado. Se garanten buenas condiciones. Tratar de 9 a 10 a. m., y de 6 a 7 p. m. Sr. Quirós, calle Juan de Garay 94 (E). 9953. 9-13-10

Se vende

Un aserradero completo y aserriadora formado por: un motor portátil, marca Clayton de 20 H. P. y dos cilindros, un depósito de 3.500 litros; una bomba sifón y caños de 2 y 1|2 pulgadas; una máquina afiladora, una idem esmeril, correa de mando del motor, 9 sierras diferentes clases, 4 bancos sierra circular, una trasmisión y 5 poleas, un elevador con cernidor, una trituradora con 16 cuchillas de 3 pulgadas de ancho. Ocurrir al interesado, señor Amado, Rivadavia 82. Santa Fe.

100.000

JUGADA DEL 16 de OCTUBRE

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. — San Martín 596, Santa Fe. — Teléfono 752

Marmolería y Lapidería "CENTRAL"

— DE —

Napoleón Napoleone

Fundada el año 1880

Surtido completo en mármoles de Italia, Francia, Bélgica y del país de todas clases de colores y dimensiones.

Se hacen lápidas, monumentos, urnas, trabajos de marmolería para zaguán y toda clase de obras pertenecientes al ramo. Precios módicos.

SAN MARTIN 412

Confitería y Pastelería "EL NUEVO SIGLO"

DE MIGUEL MONSERRAT

En esta antigua y acreditada confitería, en todos los artículos pertenecientes al ramo, hallarán gran surtido de masas finas, huevos quimbos, postres y alfajores de leche criollos y madrileños; bombones, caramelos, confites y dulce de membrillo, pan dulce genovés y milanés, pan de salud y ensaimadas.

Además todos los domingos y días feriados empanaditas de carne y pastelitos de cetras.

1.o de Mayo 860, esquina La Junta

Teléfono 212. Santa Fe.

La Mueblería Spagni

San Jerónimo 633 al 635

MUEBLES MODERNOS, SOLIDOS Y ELEGANTES; CONSTRUIDOS EN NUESTROS TALLERES. VEANSE

Fausta Venturelli

PARTERA DIPLOMADA

Aplica la

TOCANALGINA LAURENT

Aprobada por la academia de medicina de París para obtener sin peligro alguno el

PARTO SIN DOLOR

Efectúa sus trabajos de acuerdo con los procedimientos más modernos de la asepsia y antisepsia.

Se reciben pensionistas.

Consultas de 2 a 4 p. m.

Favorece la fecundación mediante un tratamiento propio.

PARAGUAY 423
Rosario — Teléfono 3670
9801-31

"Restaurant del Globo"

BUENA MESA Y BUENA CAMA

deben ser el ideal de todo el que viaja. En el "Restaurant del Globo", de L. Jommi y Cía., establecido en calle 25 de Mayo 584, encontrarán los señores viajeros esas comodidades.

Se come a la carta y se ofrece hospedaje con todo confort e higiene, con gran modicidad de precios, también se reciben pensionistas y se mandan viandas a domicilio.

Teléfono 577

ALMACEN DE LA BOLA DE ORO

GALAN HERMANOS

Casa especial en aceites finos, se venden sueltos, por litros, damajuanas y cascos.

Representantes y depositarios de los ricos cafés "A los Mandarines".

Y del renombrado vermouth Torino marca Costa en botellas y en damajuanas de 10 litros garantidos.

Reparto a domicilio. San Martín 651. Teléfono 187.

MODAS

Rossetto y Klein

PEINADOS Y POSTIZOS

Postizos muy apropiados para todo peinado y de fácil colocación.

La casa cuenta con un aparato eléctrico para lavar, secar y teñir el cabello.

Especialidad en sombreros. Ultimos modelos para señoras y niñas.

Se reforma toda clase de formas.

Gran especialidad en sombreros de luto.

San Martín 528—Santa Fe

Cochería "Santa Fe"

— DE —

ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto : : : : : : : : : :

Cajones de todas clases y precios

Servicio especial para casamientos y bautismos

Carruajes para paseos-Precios módicos

Calle 4 de Enero 324

TELEFONO 477 — SANTA FE

CAMPO

En Barrancas (F. C. S. F.), a 2 horas de Rosario y a 2 de Santa Fe

100 hectáreas más o menos de campo especial para alfalfa, dividido en dos potreros, todo bien alambrado con postes de quebracho colorado, con una casa de 3 piezas y demás comodidades, actualmente con 55 hectáreas de lino sembradas al 35 por ciento de la cosecha trillado y embolsado, se da posesión inmediata, se vende. Para tratar: dirigirse a esta administración.

Aceite de Olivas
Marques Boccanegra
El mas noble y mas puro

Academia Argentina

Y CASA DE MODAS

A MI CLIENTELA

Buenos Aires, septiembre 12 de 1917.
Tenemos el honor de manifestar públicamente que la señora Catalina Galli de Cancela, ha sido examinada y aprobada en un concurso de corte y confección ante un crecido número de profesoras y directoras de la academia profesorado central de Buenos Aires, quien ha obtenido plena autorización para representarla en la ciudad de Buenos Aires quien ha obtenido plena autorización para representarla en la ciudad de Santa Fe.

Dada la actividad y preparación de la inteligente señora Galli de Cancela, le deseamos a nuestra favorecida mucha prosperidad. — Clotilde A. de Hereñavide, directora.

Nota: La academia cuenta con una especialista en formas de sombreros para señoras y señoritas, a precios módicos.

Calle San Jerónimo 517 — Santa Fe

Nueva Agencia

— DE —

LOTERIA, COLOCACIONES Y CIGARRERIA

— DE —

Juan Pallares

Se atienden a la mayor brevedad los pedidos de la ciudad y campaña.—Servicio doméstico disponible. — Precios moderados.

San Jerónimo y Corrientes—Santa Fe

Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelita Lión, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de oro.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe, tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires que dirige personalmente la directora e inventora del sistema, señora Nemesia Mendia, la que está facilitada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que estén suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia, visite usted la central, pues goza de las mayores ventajas; el mejor programa de estudio, y el privilegio que tiene esta Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programa a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelita Lión, San Martín y Rioja 214. Santa Fe

Casas Centrales

Próximas al edificio de los tribunales, a la estación Francesa de ferrocarriles y en distintos barrios de la ciudad, que producen buena renta y pueden ser modificadas para producirla mayor, se venden a precios módicos y condiciones de pago convenientes.

Se darán informes en la administración de este diario.

Se alquila

Una fortuna en poco tiempo, gran oportunidad para hacerla

Alquilando el local en donde estuvo hasta hace poco instalada la panadería "El Municipio", calle Rosario 37, completamente transformado con gran horno y cuadra nuevos, construídos bajo las disposiciones municipales, instalado en barrio de gran clientela y sin ningún competidor en sus alrededores, pasen los interesados a inspeccionarlo y se darán cuenta de la verdad. Tratar, San Martín 158. 9946-7-5-11

PIANOS

Compro pianos de uso en cualquier estado que estén. Pago buenos precios. Dirigirse por carta o personalmente al señor Leonardo Singer. Calle Vera número 276. 9969-12-14-10

Enfermedades Secretas

Venéreas, Sifilíticas y de la Piel

SON CURADAS RADICALMENTE EN CUALQUIER ESTADO POR:

Dr. Virgilio Magnani

Diplomado como especialista por la Universidad de París

Inyección del 606 y 914 franceses y alemanes, sin dolor, fiebre ni accidentes

Se mudó

URQUIZA 1165

ROSARIO DE SANTA FE

Casa de remates

DE PEDRO GONZALEZ GOMEZ Y JOAQUIN PUYA

Calle San Jerónimo N.o 519 entre La Junta y Tucumán.

Se compran muebles, útiles y objetos de casas de familia; estanterías, vidrieras, mostradores y mercaderías generales para remate.

Se vende particular muebles útiles y muchos objetos a precios de ocasión.

Se adelanta dinero sobre compra para remate.

Se compra y se vende en comisión leña tipo ferrocarril, hacienda, libretas de bancos, casas y terrenos en la ciudad y campos en la provincia.

Disponible dinero sobre préstamos hipotecarios.

Se atienden pedidos de la campaña. Pte.

M. Samper de Rodríguez

PARTERA DIPLOMADA

Consultas: de 8 a 9 a. m. y de 2 a 3 p. m.

Recibe señoras pensionistas de la ciudad y campaña

Catamarca N. 131 (este)

SANTA FE

Sastrería SAN MARTIN

S. LIJOVITSKY

Se hacen trajes en 12 horas

Precios módicos

Calle Santa Fe 1168 y San Martín 1285-91—Rosario

Compañía "Singer"

DE MAQUINAS DE COSER

Calle San Martín 565

Habiendo llegado a nuestro conocimiento que personas invocando el nombre de la compañía abusan del público en hacer composturas, avisamos a nuestra distinguida clientela, que tenemos mecánico para arreglar nuestras máquinas gratuitamente.

Singer Sewing Machine Co. — El gerente. 9825.

UNIVERSIDAD DE SANTA FE

Facultad de derecho y ciencias sociales

Se hace saber a los señores estudiantes que el 20 del corriente vence el plazo para presentar las solicitudes de inscripción en los registros de exámenes complementarios que tendrán lugar en la primera quincena de noviembre; y, que los derechos arancelarios por el desempeño de los mismos deben abonarse antes del 25 del mes en curso.

Las solicitudes para las inscripciones de los alumnos libres en los registros de los exámenes parciales, deben presentarse antes del 31 del corriente y los derechos correspondientes deberán satisfacerse antes del 1.o de noviembre próximo.

La secretaría estará abierta de 4.30 a 6.30 p. m.

Santa Fe, octubre de 1917.—El secretario. 9943-6-31-10

"MALTINA" (S. Cárlos)

Reconstituye los débiles



:Fortifica: el organismo

TONIFICA, ROBUSTECE, VIGORIZA
CERVECERIA ARGENTINA SAN CARLOS (S. A.)

Catamarca y Francia — Teléfono núm. 104

SANTA FE

AMÉRICA

América para la humanidad. — Sáenz Peña.

América celebra en esta hora en que, según la imponderable frase de Marquina "están cambiando los copos en el huso los destinos", un nuevo aniversario de su descubrimiento.

El suceso invita a otear la vida vivida; a escudriñar el pasado; a medir la intensidad de la obra, y a detenernos en su contemplación. Y a fe que la perspectiva se magnifica ante el análisis, en razón directa de los factores que la esencializan.

Se ha hecho obra, y se ha hecho en un lapso de tiempo en que los pueblos de la Europa milenaria no alcanzaban ni tan siquiera a formar el armazón de su edificio. Es que fuerzas nuevas han impreso corrientes saludables a los pueblos de América; es que hay pujanzas renovatorias "que, como el Atlas fabuloso, transportan mundos sobre sus espaldas"; es que en un gesto amplio y generoso como de madre enternecida, América ha abierto sus horizontes a la vida universal, varia, cosmopolita, y ha logrado que en su seno se cobijen todas las energías — músculo o cerebro, — para plasmar en nuevos moldes la nueva raza, la que ha de sentar su imperio sobre las más altas simbolizaciones de lo grande y de lo noble, y no sobre los sofismas que han engendrado la equívoca civilización de allende los mares.

La caravana marcha, y su marcha es de triunfo. Que él se acentúe. Así lo reclama la perspectiva sombría de la hora en que las entrañas de la madre Europa se rompen al empuje de los odios de hermanos y el incendio insinúa su desoladora amenaza sobre esta tierra, grande en su presente y soberana en su futuro.

En este aniversario de luz, en este 12 de octubre, levantemos los corazones y enviémos un saludo cariñoso a la madre patria, a la vieja España de las hidalgas tradiciones.

—(o)—

El presidente no quiere estado de sitio

Toda la prensa del país ha venido reclamando, como un imperativo del momento, la declaratoria del estado de sitio. Eso no obstante, nada hace sospechar que el Ejecutivo nacional trate de tomar tal medida. Al contrario, parece que el doctor Irigoyen ha manifestado que, aun cuando todos los gremios de obreros se lanzaran a la calle obreros, los gremios se fortalezcan en sus pretensiones y crean en su triunfo como una consecuencia de la apatía presidencial.

El error del presidente es innegable. Solamente viviendo encastillado, sin conocer las palpitaciones del pueblo que no tiene atingencia con los huelguistas, puede pensarse de tal manera.

Cree sin duda el primer magistrado que los cuarenta o cincuenta mil huelguistas son el pueblo argentino; no tiene en cuenta que, aparte de esos elementos, hay más de siete millones de habitantes que no pueden apoyar el movimiento obrero por los daños que éste les está causando.

El estado de sitio sería lo único que podría devolver un poco de tranquilidad a las clases productoras y al comercio, porque aseguraría verdaderamente la libertad del trabajo, que ha desaparecido en el hecho, desde que más de un cincuenta por ciento de los trabajadores y oficinistas plegados al paro, lo hacen temerosos de represalias por parte de los compañeros exaltados.

Por otra parte, aunque se llamara bajo banderas a varias clases de reservistas para reforzar el ejército, a fin de resguardar las propiedades de las empresas cuyos obreros están en huelga, nunca podrían guardar eficazmente los miles de kilómetros de vías de los ferrocarriles afectados por el movimiento. La prueba la tenemos en nuestra provincia. Mientras las tropas guardan las estaciones, puentes y cruces, los obreros levantan vías en distintos puntos, interrumpiendo el tráfico de los trenes postales y de auxilio.

De ahí, pues, que el criterio presidencial resulte extraño e ilógico, en tal forma que, fatalmente, tendrá que modificarlo, obligado por los acontecimientos.

Machacando en frío

Acerca de la forma deficiente como se observa el servicio de limpieza municipal, en algunas calles de la ciudad, nunca se habrá dicho la última palabra.

De ahí que debamos insistir en las insinuaciones que anteriormente hemos hecho sobre este particular.

Sería cerrar los ojos a la evidencia el pretender que determinadas vías de la ciudad no se hallan libradas, por obra de apatía o negligencia de parte de las autoridades edilicias, a un estado de abandono tal, que hasta determina que en ellas, a determinadas alturas, se respire una atmósfera pestilente.

Creemos innecesario especificar las calles que de ese abandono participan, por la sencilla razón de que ya lo hemos hecho y sería incurrir en redundancia.

No sólo sucede que esas calles contienen basuras diseminadas, sino que, lo que es peor y hasta susceptible de producir enfermedades en estos días calurosos, en ellas existen aguas estancadas, a veces en estado de descomposición.

Tome nota la municipalidad, enmiende su servicio de limpieza pública y no dé lugar a que reiteremos nuestras críticas acerca de este asunto tan trillado.

Los carreros

Vuelve, como antaño, a reanudarse el movimiento de los carros.

Hoy no sólo sirven para los transportes de productos, mercaderías y comestibles, sino como vehículos de pasajeros.

Así se observa que a diario llegan, de los distintos puntos de la provincia, en carros, pasajeros que, por el paro de los trenes, no pueden hacerlo en otra forma.

De modo que ese medio de transporte, que ya estaba en decadencia por causa de los trenes, hoy vuelve a estar en auge, a revivir.

Consecuencias de las huelgas ferroviarias.

—(o)—

El norte sin alimentos

Las consecuencias de la huelga están dejándose sentir con intensidad en el norte de la provincia, según informaciones que llegan a las esferas oficiales. Ya no es solamente agua lo que les falta a los pobladores de la zona boscosa: falta lo más apremiante para llenar las necesidades de la vida.

El comercio se encuentra desprovisto de mercaderías, de modo que ni aún teniendo suficiente dinero dejan de sentirse los apuros de estas horas amargas.

A fin de aliviar en lo posible tal situación, ayer salió un tren conduciendo víveres para la tropa y algunos vagones con harina y otras mercaderías de uso corriente para el comercio.

Como es natural, los primeros en sentir la escasez son los mismos obreros, huelguistas y no huelguistas, pues cuando la gente adinerada sufre, los que no poseen medios para pagar caros los artículos de primera necesidad, tienen que verse casi en la miseria.

Como se ve, esta [illegible] la especie de bloqueo de poblaciones indefensas, en donde mujeres, niños y ancianos se ven privados de lo más necesario para subsistir sin peligro de su salud.

La gente de Buenos Aires, que puede influir para hacer cesar este estado de cosas, no conoce lo que pasa en las provincias y, especialmente, en nuestro norte; de otra manera, solamente por instinto de maldad, no se habría preocupado con más actividad de evitar este malestar, rayano en el desastre.

—(o)—

El paro marítimo

Ayer nos entrevistamos con el secretario de la Federación obrera marítima, señor Parreño, con el objeto de interrogarlo sobre si se produciría la huelga marítima.

Nos dijo que esa tarde, de acuerdo con instrucciones recibidas de la F. O. M. de Buenos Aires, ya estaba todo dispuesto para dejar el trabajo al día siguiente (hoy), disposición que se rectificaría únicamente en el caso de que aquella federación así lo dispusiera.

El señor Parreño había telegrafiado ayer a la capital federal, pidiendo ratificación de las instrucciones, pero agregó, que en el supuesto de que no se le contestase para anoche a las 11, modificando el temperamento por aquéllas aconsejado, el paro aquí era cosa segura.

Bien por el Concejo

En sesión de anteanoche, el H. Concejo Deliberante resolvió invitar al departamento ejecutivo a que "mejore y amplíe, a la mayor brevedad, el servicio de alumbrado eléctrico en los barrios suroeste (comprendiendo el pueblo Roma) y norte de los boulevares Gálvez y Pellegrini".

Bien por el Concejo. Así se hace obra, tutelando los intereses colectivos; así se cumplen los deberes del mandato.

Nada de condescendencias con el departamento ejecutivo.

¿Que no cumplimenta las ordenanzas?

Al rigor sereno y alto.

Ese es el deber, y nosotros hemos de prodigar nuestro aplauso al Concejo, siempre que sepa velar por sus fueros y su misión.

—(o)—

Las operaciones comerciales

Desde que se declaró el paro ferroviario, las operaciones comerciales quedaron clausuradas en toda la república.

En lo que respecta a nuestra provincia, los negocios de frutos del país no han quedado sino parcialmente suspendidos, pues hemos sabido que vendedores de dichos productos se han decidido a no sufrir interrupciones en su comercio, y a tal objeto han venido a esta capital en carros cargados de cueros vacunos salados, cerda y otros productos.

Y hay que tener presente que, para traer a esta capital esos artículos, han hecho viajes de dos o tres días.

Así, para venir de los departamentos Las Colonias, San Cristóbal y Castellanos, han viajado durante varios días.

De esta capital también, desde que se vislumbró que el paro de los ferroviarios no tenía ni miras de arreglo, salieron compradores de frutos del país para la campaña y las compras efectuadas se encuentran ya en ésta.

Han hecho, además, compras de la nueva cosecha, con el compromiso, de parte de los agricultores vendedores, de hacer la entrega de los cereales de trigo y lino vendidos en febrero, marzo y junio próximos.

Tenemos así que las operaciones comerciales no están, ni han estado, completamente suspendidas.

La exposición-feria en Rafaela

Nos hacen saber desde Rafaela, telegráficamente, que debido a la postergación que ha sufrido la exposición-feria a realizarse en esta capital, la Sociedad Rural de aquel punto ha resuelto postergar para el 28 del corriente el torneo ganadero que allí debía tener lugar.

—(o)—

LA PAZ

Alrededor de la colosal conflagración que actualmente ensangrienta a Europa, se viene formando, a juzgar por las reiteradas informaciones que llegan del exterior, una atmósfera pacifista que sugiere la sensación de que el espíritu belicoso tiende a aminorar sus ímpetus.

Se atribuye a los imperios centrales una tendencia hacia la tramitación de tan importante punto a base de la restauración de los territorios ocupados por sus huestes, entre ellos Bélgica, y de una completa prescindencia de indemnizaciones por parte de ambos grupos beligerantes.

macabro espectáculo que se ofrece en el viejo mundo.

No es necesario ser optimista para acoger con cierta credulidad estas versiones—que bien pueden hallarse inspiradas en un estado de ánimo que cobra cuerpo entre los beligerantes—ya que, después de tres años de sangrienta represalia, justo es pensar que Europa siente la necesidad de volver a la normalidad, de reponerse, de restaurar su anómala situación actual; justo es pensar que los bravos guerreros que ahí ventilan seculares querellas, buscan un justo reposo a tanta fatiga, causada por la prolongación de esta guerra, y, por último, justo es pensar que la humanidad, y sobre todo el pueblo europeo, tan de cerca afectado por la enorme hecatombe, hacen votos por la vuelta, a los territorios donde el cañón y la bayoneta imperan, de la paloma aquella que hace años emigró del continente.

Se ha dicho por ahí, refiriéndose a la conflagración, que este invierno es a modo de un gran túnel, en el que se entra peleando, pero del que se saldrá en plena paz.

Las versiones pacifistas que nos llegan del exterior no parecen sino confirmar esta profecía, que, en bien de los intereses universales, sería de desear se realice ampliamente.

Movimiento de correspondencia

Anoche por el vapor Bruselas, llegado al puerto de Paraná, vino correspondencia de Buenos Aires, Rosario y otros puntos.

—El tren que debió salir ayer de mañana para Tucumán y otras provincias andinas, no lo hizo. Posiblemente saldrá esta mañana a las 5.

—Ayer a las 2.35 p. m., salió correspondencia para todas las poblaciones de la línea norte del ferrocarril francés, hasta Resistencia.

—La correspondencia para Paraná, saldrá hoy a la hora de costumbre, a pesar de la huelga marítima, decretada, como en otro lugar decimos, en la media noche de ayer.

—(o)—

LOTERIAS

MONTEVIDEO

En el sorteo de ayer resultaron premiados los siguientes números:

Con 60.000 pesos el número:

9559

2344, con pesos 4.000; 6.105, 1.000; 5.402, 1.000; 5.375, 500; 4.105, 500; 8.328, 500; 9.633, 500; 8.554, 500; 5.316, 500; 8.950, 200; 10.311, 200; 1.183, 200; 2.380, 200; 7.883, 200; 9.360, 200.

—(o)—

Sobre suspensión de alumnos

Con motivo de una publicación que un colega local hiciera sobre suspensión de alumnos en la Escuela de Comercio, hemos recibido la carta que publicamos, si bien el suelto a que hacen referencia, no menciona sus nombres.

Dice así la carta:

Santa Fe, octubre 10 de 1917.—Señor director de "Santa Fe".—Presente.

Muy señor mío: En la edición de "Nueva Epoca", correspondiente al 26 de septiembre pasado, apareció una información en la que se da como expulsados de la Escuela de Comercio, a tres alumnos de la misma.

Como a nosotros se nos sindica como los que hemos sido objeto de tan grave medida, aunqueno en ese suelto a que hacemos referencia, recurrimos al señor director, rogándole quiera hacer público que no solamente no se ha tomado tan extrema resolución con nosotros, sino que tampoco con ningún alumno de este establecimiento.

Agradecidos de antemano, saludamos a usted muy atentamente.—Héctor Casola, Ernesto E. García, Juan Rogné.

La existencia de leña

Uno de los graves inconvenientes que produce el paro en la capital federal, es la escasez de leña que ya ha empezado a dejarse sentir.

Sin embargo, en esta ciudad solamente, la empresa del ferrocarril Santa Fe tiene quinientos vagones cargados, de modo que bien pudiera utilizarse ese stock para llevar por agua a los puntos donde hiciera más falta. Sería cuestión, solamente, de que el gobierno tratara de adquirir ese combustible y enviara transportes de la armada a cargar en nuestro puerto. Por un tiempo la capital federal estaría abastecida.

La fiesta de la raza

La sociedad España, con motivo de haber sido declarado feriado el día de mañana, ha dirigido al doctor Irigoyen el siguiente telegrama:

Excelentísimo señor presidente doctor Hipólito Irigoyen.—Buenos Aires. Por la noble resolución que le ha inspirado al decretar feriado el aniversario del descubrimiento de América, fecha en que puede decirse se inició una nueva era para Europa y para el mundo entero.

Edmundo Fernández, presidente; Ramón Bertrán, secretario.

Servicio de trenes

Por el ferrocarril francés, salió a las 2.35 de la tarde de ayer, un tren de víveres destinado a Vera; llevaba también correspondencia.

El personal de este tren fué facilitado por la empresa del puerto, yendo piloteado por una máquina. Iban 10 bomberos zapadores encargados de reparar los desperfectos que hubiera en las vías y 35 soldados del 3 de ingenieros, al mando de dos oficiales.

Este tren llegará hasta Villa Angela, en el ramal de Charaday al oeste, para continuar hasta Resistencia, de donde regresará con tropas de línea, que serán distribuídas en los puntos que se considere necesario.

A las 7 p. m. el tren corriendo a una velocidad casi normal, llegó a San Justo sin ninguna novedad y encontrando las vías en perfecto estado.

Hoy temprano continuará su marcha a Vera, calculándose que mañana llegará a Resistencia.

El Central Norte

Ayer, por este ferrocarril, corrió una máquina hasta Laguna Paiva, regresando sin novedad a la tarde.

—El telégrafo ha sido cortado en el kilómetro 113, por cuyo motivo la comunicación sólo se tiene hasta San Justo, mientras que por teléfono se está al habla con Tostado.

—(o)—

Academia literaria del C. Nacional

Un acto por demás simpático tuvo lugar ayer en el colegio nacional de esta ciudad: la distribución de premios del concurso literario que oportunamente noticiamos a nuestros lectores.

Salieron airosos en esta justa literaria, los alumnos que más abajo mencionamos, quienes obtuvieron los premios en el orden siguiente:

Abraham Braylowsky, en el tema Rivadavia, el premio donado por el profesor señor Manuel Beney; Francisco Mrazzi, en el tema Sarmiento, el premio donado por el señor Manuel Beney; Carlos Spina, en el tema El aplazo final, el premio donado por el profesor José J. Amavet; Dante Jiménez, en el tema El gaucho, el premio donado por el doctor Alberto Fernández; Oscar Andino, en el tema Zoología, el premio donado por el doctor Antonio Juliá; Luis N. Wernly, en el tema Cuento, el premio donado por el profesor Segundo Gómez; Julio C. Bonazzola, en el tema Cuento, el premio donado por el doctor Enrique Sandoz, (mención honorífica); Luis N. Warnly, en el tema El genio, el premio donado por don Salvador Cabedo; Manuel S. Jiménez, en el tema El genio, (mención honorífica); Carlos Melo, en el tema Madrigal, el premio donado por el profesor Manuel Frutos; Carlos Melo, en el tema Verso libre, el premio donado por el doctor Antonio Juliá; Aarón Ayzemberg, en el tema Verso libre, (mención honorífica); José Cohen, en el tema Cuento humorístico, el premio donado por el señor José M. Reynares; Urbano Poggi, en el tema El alcoholismo, el premio donado por el señor Carlos A. Montyn; Alfredo Angelino, en el tema El lujo: sus males, el premio donado por el profesor Alfonso Durán; José Soto Mendoza, en el tema La familia como base social, el premio donado por el profesor Enrique J. Muzzio; José D. Monasterio, en el tema La Argentina en el mar, el premio donado por el doctor Eduardo [illegible]; Carlos Melo, en el tema Régimen republicano, el premio donado por el doctor Luciano Molinas; Carlos Melo, en el tema San Martín, el premio donado por el doctor Nicanor Molinas.

El premio especial Rutas neuronianas, donado por el doctor Antonio Juliá, para los ex alumnos del establecimiento, lo obtuvo Gedale Wexler.

A todos ellos, nuestras congratulaciones.

El homenaje a Almafuerte

Una señorita, indiscutiblemente gran admiradora del autor de "Cristianas" y "Olímpicas", nos ha formulado, en manera suavísima y en perfumada esquela, una pregunta sobre el homenaje que una parte de la juventud santafecina proyectó rendir a la memoria de Almafuerte.

Nuestra colaboradora, que se escuda en la coqueta sencillez del pseudónimo "Nina", desea saber si la comisión organizada al efecto, llevará a término el pensamiento que le diera vida y cuáles son los proyectos que le animan sobre el particular.

Y termina así:—¿Será posible que la juventud, esa juventud que tantas mieles de bondad libara en los huertos es[illegible]

Defensa Agrícola

Mangas de langosta

Procedentes del noroeste, entraron ayer al departamento La Capital, mangas de langosta voladora pesada, que se estacionaron en Emilia, Cabal y Llambí Campbell. En La Pelada, departamento Las Colonias, se producen desoves de importancia.

Permanece acridio próximo a desovar en María Luisa, Progreso y Santo Domingo.

El precio de la leña

En la capital federal, la leña se viene cotizando a razón de 60 y 65 pesos la tonelada, vale decir, a doble precio del que se pagara antes del paro ferroviario.

Lo grave del caso, consiste en que, a estar a los informes, el stock de aquel combustible es sumamente escaso en dicha ciudad, corriéndose el riesgo de la carencia del mismo, a poco que se prolongue el paro de los trenes. A esta circunstancia, agréguese la no menos sensible de la prohibición de introducir carbón mineral, y váyase considerando la situación que los acontecimientos vienen creando a nuestras plazas comerciales, con el agravante de qué las perspectivas no atenúan la obscuridad de sus tintes, intensificándose más la lobreguez.

¡Hasta [illegible] donde iremos!

El sarampión

Si nos atenemos a las informaciones que nos llegan de lejanas provincias, debemos consignar que el sarampión está haciendo estragos en La Rioja y Santiago del Estero.

En esta última provincia han sido clausuradas numerosas escuelas, debido a que dicha enfermedad se viene desarrollando de manera alarmante.

El consejo de higiene de la nación ha tomado medidas para combatirla, y se cree que dentro de poco podrá ahuyentarla.

Provisión de puestos

Nota del Consejo de Educación

El Consejo Nacional de Educación acaba de dirigir una nota a todas las dependencias educacionales de su jurisdicción, haciendo saber que en lo que respecta del presente curso escolar sólo deben elevar ternas para proveer cargos directivos y para llenar los puestos docentes de las escuelas de nueva creación que en la actualidad están atendidas por suplentes.

Una denuncia

Ayer se apersonó a nuestra redacción el joven Fermín A. Páez, denunciando que anteanoche, a las 10 y 30, fué asaltado por un individuo en la plaza San Martín, quien le pidió el dinero que llevaba.

El denunciante nos manifiesta que se vió en la necesidad de defenderse y tocar pitadas de auxilio. A pesar de eso, no concurrió ni un agente de policía.

No hay que olvidar que este asalto se ha efectuado a tres cuadras de la comisaría 2.a de policía y a una cuadra del cuerpo de bomberos. Pero en esas oficinas no se dejaron oír las pitadas de auxilio, según parece.

Lo hemos dicho ya; los asaltos están a la orden del día en jurisdicción de la comisaría 2.a

¡Hasta cuándo seguirá este estado de cosas?

Tiene la palabra el jefe de policía.

Club Comercial

NUEVA COMISION DIRECTIVA

Anoche se reunieron en asamblea los socios del Club Comercial a objeto de elegir la nueva comisión directiva en reemplazo de los señores, doctor Salvador J. Salva, asesor letrado del club, vocales Domingo Tettamanti, Nicolás Caffaratti, secretario Angel E. Richieri y tesorero señor Horacio Resendi que terminaron su período, resultando electo asesor letrado el doctor Tiburcio Reyes, vocales señores Domingo Tettamanti y Eduardo Richieri y tesorero Severo R. Echagüe.

La comisión directiva ha quedado definitivamente constituída en esta forma: Presidente Lo. Ignacio Roca; vicepresidente, Carlos Sarsotti; tesorero, señor Severo R. Echagüe; secretarios, doctor Melitón Rivera y Angel Reilloni.

Vocales: señores Nicolás Botta, José Goullan, doctor Francisco Beltramino, Eduardo Martínez y Domingo Tettamanti, [illegible]

La conflagración europea

LOS ALEMANES RECHAZADOS EN DREIBANK — LOS RUSOS SE RETIRAN AL SUR DE TIMERMANI. — LA SUBLEVACION EN LA MARINA ALEMANA — LA CONTRAOFENSIVA ALEMANA EN FLANDES. — ACTIVIDAD DE LA ARTILLERIA ITALIANA EN BAINSIZZA.

Visita a las ruinas de Reims

PARIS, octubre 11 — El presidente Poincaré y el presidente de Portugal, Bociur Machado, visitaron las ruinas de Reims.

Comunicación marítima de los aliados

PARIS, octubre 11 — El diario "L' Echo" declara que las comunicaciones marítimas de los aliados se encuentran ya convenientemente salvaguardadas.

En Dreaibank los teutones son rechazados. — Patrullas dispersadas por los franceses.

PARIS, octubre 11 (oficial). — Rechazamos un ataque alemán en Dreibank. En el frente de Cerny las patrullas enemigas fueron dispersadas.

A raíz de un contraataque los franceses desalojaron a los teutones que habían sentado pie en la colina 344.

De Rusia

PETROGRADO, octubre 11 — Terminó la huelga ferroviaria en Rusia. Las tropas leales al gobierno allanaron un local donde se hallaban reunidos los rebeldes en Taschkend, y apresaron a los cabecillas.

Hermandad de ciudades

WASHINGTON, octubre 11 — La ciudad de Filadelfia adoptó como hermana a la ciudad de Arras.

Fiscalización en Norte América

WASHINGTON, octubre 11 — Se decretó la fiscalización en la fabricación de artículos alimenticios y en la producción agrícola.

Las sublevaciones en Alemania

LONDRES, octubre 11 — Entre los buques alemanes en que se han producido sublevaciones figuran los acorazados Luitpold y Kaiser.

Actitud de la artillería alemana

LONDRES, octubre 11 (oficial). — La artillería enemiga se manifiesta activa en Passchendale.

Felicitación al H. Boselli

ROMA, octubre 11 — Giolitti, en nombre de la comuna de Cuneo, felicitó al H. Boselli por la política que sigue, que dará a Italia una paz victoriosa. El H. Boselli agradeció esta felicitación.

Aviones derribados por la artillería italiana

ROMA, octubre 11 (oficial). — La artillería italiana derribó en Brindisi dos aviones enemigos que atacaban la costa sur del Adriático.

Comité de transportes español

MADRID, octubre 11 — Se ha constituído en esta capital un comité de transportes, que ha puesto a disposición del gobierno 180 mil toneladas en bruto.

Parte alemán — Exito de los búlgaros — Progresos teutones en Flandes — Buques hundidos.

AMSTERDAM, octubre 11 — Dicen oficialmente de Berlín, que se libran duelos de artillería en el Cerna.

Los búlgaros rechazaron a los británicos al sudoeste de Doiran.

Los alemanes han obtenido ventajas en Flandes.

En agosto ppdo. los submarinos de Alemania hundieron buques mercantes aliados, que representan 800 mil toneladas.

Bombardeos por los aviadores británicos.

LONDRES, octubre 11 — Los aviones británicos practicaron un reconocimiento y atacaron una trinchera alemana, en la que arrojaron bombas.

También bombardearon las líneas férreas y trenes en Thouront y Lichtevelde.

España y las negociaciones de paz

LONDRES, octubre 11 — Varias altas personalidades españolas han declarado que, permaneciendo España neutral, éste es el momento más oportuno para que intervenga en el restablecimiento de la paz.

Los rusos se retiran ante los alemanes — En el Cáucaso

PETROGRADO, octubre 11 — Los rusos se retiraron al sur de Timermani ante el violento fuego de los teutones.

En el Cáucaso, los moscovitas ocuparon las aldeas de Marufa y Tchad, haciendo 250 prisioneros.

Asalto al tren correo de Tiflis

PETROGRADO, octubre 11 — Una escuadrilla de bandoleros asaltó el tren correo cerca de Tiflis, resultando ocho pasajeros muertos y 50 heridos y saqueado el tren.

La actividad de la artillería italiana

ROMA, octubre 11 — La artillería italiana se mostró activa en Bainsizza. Los aviones practicaron reconocimientos.

Fallecimiento de un periodista

AMSTERDAM, octubre 11 — Falleció Sigmund Singer, director del "Neue Wiener Tageblatt".

Capital Federal

El ultimátum de la Federación juzgado por el ministro Torello

BUENOS AIRES, octubre 11. — El ultimátum de la Federación elevado a las empresas ha causado mal efecto en las esferas oficiales, debido a las imposiciones y amenazas de los obreros.

El ministro de obras públicas dice que será llegada la hora de autorizar a las empresas a tomar personal nuevo para reemplazar a los huelguistas en la seguridad de que con la custodia del ejército no serán molestados.

Ultimátum a las empresas. — Hacia la huelga general de gremios. — Exposición al presidente Irigoyen. — Conflicto en el colegio nacional de Rosario. — Resolución del Ejecutivo. — Luxburg.

BUENOS AIRES, octubre 11 — La Federación pasó un ultimátum a las empresas, manifestándoles que, si antes de 24 horas no resuelven el conflicto de acuerdo a lo pedido por los obreros, sostendrán el pliego primitivo, exigiendo además el pago de los salarios de los días de paro.

—La Federación Regional ha pedido audiencia al presidente de la república, para expresarle que si no se soluciona pronto el conflicto ferroviario declararán la huelga general de todos los gremios de la república.

—Una delegación de la Sociedad Rural entrevistó nuevamente al presidente Irigoyen, expresándole que era necesario solucionar el conflicto ferroviario, pues los perjuicios que ocasiona el paro son incalculables para la nación.

—El presidente Irigoyen firmó un decreto acordando 400 indultos y reducciones de penas a los presos recluídos en las cárceles nacionales.

—El ministro de instrucción pública enviará un inspector a Rosario, con motivo del conflicto surgido entre los estudiantes y profesores del colegio nacional de dicha localidad.

—El Ejecutivo ha resuelto que todo tripulante de vapor argentino para el exterior deberá ser asegurado en su retorno.

—Luxburg será internado en la isla Martín García, hasta que pueda tomar vapor para el extranjero.

Impuesto a la exportación. — Posibles disturbios en el mitin de mañana. — El coronel Guerrero. — Gestiones de arreglo. — El carbón. — El presidente y la actual situación. — Luxburg detenido. — Dinero en sus equipajes — Nombramientos — Gestiones

BUENOS AIRES, octubre 11—Hoy el doctor Echagüe conferenció con el director de la aduana sobre el impuesto a la exportación.

—Para el mitin neutralista que se realizará mañana reina gran entusiasmo, haciéndose muchos preparativos, y dado que reina mucha excitación se teme prodúzcanse disturbios.

—El centro de los militares, en una reunión que hoy celebró, resolvió expulsar al coronel Guerrero, por haber éste enviado su adhesión a los que propician la ruptura de relaciones con Alemania.

—Las empresas y los obreros están animados del mejor propósito para un arreglo, renunciando desde ya los obreros a algunas exigencias en las cuales se mostraban intransigentes.

—En esta capital el precio del carbón se ha elevado en un 50 por ciento.

—Se asegura que el presidente de la república ha reunido los elementos de juicio sobre el origen de la huelga ferroviaria, estudiando en estos momentos la situación, a objeto de dictar las medidas pertinentes para darle una solución.

—Se asegura que el ex canciller alemán conde Luxburg está detenido en el departamento de policía, a las órdenes del presidente de policía.

En los equipajes Luxburg tenía 29 mil pesos.

—El Ejecutivo en breve nombrará ministros de la corte y miembros de la cámara de apelaciones.

—Una delegación del partido radical de Salta estuvo en el ministerio del interior, gestionando la intervención nacional a aquella provincia.

Líneas del telégrafo cortadas. — Llegada de petróleo. — Nuevos atentados de los huelguistas. — Declaración de La Fraternidad. — Cuestión de los salarios. — Nuevos telegramas de Luxburg.

BUENOS AIRES, octubre 11. — En la provincia de Buenos Aires se siguen cortando las líneas del telégrafo.

—En la usina de esta capital se reanudó el trabajo con nuevo personal.

—Hoy llegaron 2.000 toneladas de petróleo de Comodoro Rivadavia.

—Procedente de Zárate, llegó el destróyer "Entre Ríos".

—En Puán fueron incendiados 16 vagones cargados de mercaderías.

—En las vías del tren, en Lomas de Zamora, se han colocado petardos.

Algunos, al estallar han causado víctimas.

—Hoy conferenció el presidente Irigoyen con el ministro Torello, hablando sobre las huelgas.

—La Fraternidad declara que estamos en vísperas de un arreglo.

—El ministro de obras públicas ha manifestado a los obreros que la cuestión de los salarios no será incluída el arbitraje.

—En la Ensenada, los obreros incendiaron un furgón.

—La cancillería ha recibido nuevos despachos cifrados del ex canciller conde Luxburg.

Estos carecen de importancia.

Necrología. — El ex ministro Luxburg — Desmanes de los huelguistas. — Neutralistas y aliadófilos. — Convenio con el Paraguay. — La fiesta de la raza. — Enseñanza agrícola.

BUENOS AIRES, octubre 11.—Hoy falleció Manuela Hardy de Palacios.

—Se sabe que el ex ministro alemán conde Luxburg, al ser detenido por la policía en Madariaga, se encontraba durmiendo, y al intimársele orden de prisión manifestó que se cometía con él una injusticia.

—Llegan muchos automóviles de los confines de la república, conduciendo algunos pasajeros y correspondencia.

—Comunican de Carlos Tejedor que los huelguistas intentaron incendiar el depósito de máquinas.

—La comisión del Senado aceptó la renuncia de Echagüe de la presidencia de la comisión del presupuesto.

—El Ejecutivo, por decreto de hoy, ordena se comunique a los tribunales el convenio celebrado con el gobierno del Paraguay en lo referente a exhortos y cartas negatorias.

—Los aliadófilos, en un manifiesto, elogian al Perú y al Uruguay.

Por su parte, los neutralistas prosiguen activamente la propaganda para la celebración del mitin de mañana. mañana.

—Los españoles hacen grandes preparativos para festejar el día de la raza.

Hoy, una delegación agradeció al presidente Irigoyen la declaratoria de feriado del día de mañana.

—Los agrónomos han elevado al Congreso un informe referente a las reformas que se proyectan al plan de enseñanza agrícola.

Luxburg en Maipú. — Los socialistas — Detención. — La reglamentación del trabajo y los obreros. — Trenes exploradores. — Un millón cien mil kilos de leña quemados por los obreros. — Petardo que estalla. — Pedido del comercio. — En Salta, las alcantarillas son voladas. — El Central Córdoba emplaza a los obreros.

BUENOS AIRES, octubre 11. — El ex ministro alemán conde Luxburg se encuentra en Maipú, vigilado por los comisarios Alonda y Domínguez.

Luxburg estuvo en la estancia Las Mercedes, en Madariaga.

—Los centros socialistas son contrarios a la dimisión de los parlamentarios de dicho partido.

—La policía de investigaciones ha detenido a varios sujetos acusados de robo de estampillas oficiales, las que eran substraídas y vendidas por la mitad de su precio.

—Hoy, los huelguistas manifestaron que aceptarían con algunas reformas la reglamentación del trabajo, y que, en cuanto a las cuestiones de los salarios y escalafón, entendían que podían resolverse directamente, sin el arbitraje.

Los huelguistas manifestaron que eran contrarios a la violencia, y que los desmanes que se venían sucediendo no eran obra de los ferroviarios, sino de sujetos extraños al movimiento.

—Los trenes exploradores siguen la labor.

Las empresas del Central Argentino y Pacífico no corren trenes, temerosas de los atentados que se vienen sucediendo.

—En la estación Robert, los huelguistas han incendiado trece vagones, quemándose un millón cien mil kilos de leña.

—En Rosario, los huelguistas Lusky y González, en circunstancias que elaboraban petardos, el estallido de uno les ocasionó graves quemaduras.

La policía tomó intervención.

—Los obreros que se mantienen firmes entre otros, son los chauffeurs y los metalúrgicos.

—Esta noche los marítimos acordarán la huelga para mañana.

—El comercio en general ha pedido al presidente de la república la solución del conflicto ferroviario.

—Anuncian de Salta que las alcantarillas fueron voladas con dinamita.

—Las tropas protestan por la mala alimentación que se les da.

—La empresa del ferrocarril Oeste manifiesta que, debido a la falta de garantías, no hace correr trenes.

—La empresa del Central Córdoba reiteró a los obreros la orden de que vuelvan al trabajo.

Les da de plazo hasta el sábado a las 12 de la noche. Pasada esa hora, no serán admitidos y se les reemplazará en sus puestos.

Sociales

Descubrimiento de América

Tres carabelas blancas, el océano
surcan leves con rumbo al Occidente.
El divino Colón indiferente
soñando con el mundo americano.
El estandarte altivo del hispano
iba a clavarse en nuevo continente,
grabando con su brazo prepotente
un acto grande del destino humano.
El grito aquel de ¡tierra! fué la palma
al genio de Colón, genio de gloria,
llegando a serenar su noble alma.
Y el yunque andino de inmortal memoria
escribió con pedazos de montaña,
su eterna gratitud para la España.

Dermidio T. González.

Festival próximo

Siguen activándose con gran entusiasmo los preparativos para las grandes regatas que se realizarán el día 4 del próximo mes, a fin de allegar fondos con destino al Hospital de Caridad.

Ayer, una comisión de damas fué a Paraná, con el propósito de visitar a las principales familias de aquella sociedad e invitarlas al festival caritativo, prometiendo en su mayoría concurrir al mismo.

El ambiente que en esta capital se hace, nada deja que desear, porque el interés se acrecienta a medida que se acerca la celebración de las regatas, dada la finalidad altruista que se prestigia con señalado acierto.

Son ya numerosos los premios regalados, contándose entre ellos los siguientes:

5 argentinos, premio donado por la señora doña Esmeralda Rodríguez Galisteo de Zapata; una copa de plata, premio de la Sociedad de Beneficencia; un reloj plata de bolsillo, premio de la joyería Worms; José D. Maciá, pesos 20; doctor Luis A. Reggiardo, $ 50; gobernador de la provincia, $ 300 escuela industrial de la nación, dos pares de remos y joyería Caspani, una hermosa copa de plata.

Han ofrecido mandar premios los señores: doctor Martín Rodríguez Galisteo, doctor Rodolfo Freyre, Sociedad Rural, Club Español, Jockey Club y otras personas.

Los premios serán adjudicados en una fiesta que tendrá lugar el día 4 de noviembre por la noche, en la sala del teatro Municipal.

Club de regatas "Santa Fe"

Accediendo a la galante invitación recibida de la sociedad Damas de Beneficencia de esta capital, con motivo del próximo festival náutico que esa institución celebrará en el dique núm. 2 el 4 de noviembre próximo, este club concurrirá al mismo, tomando parte en los siguientes números:

1.a carrera. — Piraguas simples, 250 metros.

2.a carrera. — Botes clinker, para 4 remos largos con timonel. Reservada a remeros del club.

3.a carrera. — Natación, 100 metros. Libre para nadadores que no hayan ganado carreras de esta categoría en los festivales organizados por el club.

4.a carrera. — Natación. Velocidad. 100 metros. Libre para todo nadador.

5.a carrera. — Palo enjabonado. Salto de altura con trampolín. Desde de embarcaciones del club.

Disposiciones generales: 1.o En todas las carreras se disputarán valiosos premios. 2.o La inscripción quedará cerrada el domingo 21 de octubre. 3.o habiendo excedentes de tripulantes ina-

